

**Bruxelles, den 26. oktober 2011
(OR. en)**

Hovedresultater af eurotopmødet

Euroen har en central plads i vores europæiske projekt for fred, stabilitet og velstand.

Vi er i dag blevet enige om en omfattende pakke af foranstaltninger til at genskabe tilliden og tackle de aktuelle spændinger på finansmarkederne. Disse foranstaltninger afspejler vores urokkelige vilje til i fællesskab at overvinde de aktuelle vanskeligheder og tage alle de nødvendige skridt hen imod en uddybet økonomisk union, der svarer til vores monetære union.

Vi er i dag nået til enighed om følgende:

1. En aftale, der skal sikre nedbringelse af den græske gældskvote med et mål om at nå 120 % inden udgangen af 2020. Medlemsstaterne i euroområdet vil bidrage til pakken vedrørende den private sektors deltagelse med op til 30 mia. EUR. Den nominelle nedskrivning vil være 50 % for den nominelle græske gæld på private investorers hænder. Et nyt flerårigt EU-IMF-program, der finansierer op til 100 mia. EUR, vil blive iværksat inden årets udgang. Det vil blive ledsaget af en styrkelse af mekanismerne til overvågning af reformernes gennemførelse.

2. Betydelig optimering af EFSF's ressourcer uden at udvide de garantier, der underbygger EFSF. De aftalte muligheder betyder, at EFSF's ressourcer kan geares. Gearingeffekten vil for begge muligheders vedkommende kunne variere alt efter deres specifikke kendetegn og markedsbetingelserne, men kan være op til 4 eller 5, hvilket forventes at give et afkast på omkring 1 billion euro (ca. 1,4 billioner dollars). Vi opfordrer Eurogruppen til at færdigudarbejde vilkårene og betingelserne for gennemførelsen af disse ordninger i november. Det vil desuden blive forsøgt at udbygge samarbejdet med IMF for at styrke EFSF's ressourcer yderligere.
3. Et samlet sæt foranstaltninger for at øge tilliden til banksektoren ved (i) at lette adgangen til langfristet kapital gennem en koordineret tilgang på EU-plan og (ii) at øge bankernes kapitalposition til 9 % af kernekapitalen Tier 1 inden udgangen af juni 2012. De nationale tilsynsmyndigheder skal sikre, at bankernes rekapitaliseringsplaner ikke fører til overdreven nedbringelse af gearingen.
4. Et utvetydigt tilsagn om at sikre finanspolitisk disciplin og fremskynde strukturreformerne med henblik på vækst og beskæftigelse. Spanien gør en særlig indsats. Italien har givet nye solide tilsagn om strukturreformer. Portugal og Irland vil fortsætte deres reformprogrammer med støtte fra vores krisemekanismer.
5. En betydelig styrkelse af koordinering og tilsyn på det økonomiske og finanspolitiske område. Der vil blive indført en række meget specifikke foranstaltninger, der går videre end den nyligt vedtagne pakke om økonomisk styring.
6. Ti foranstaltninger til at forbedre styringen af euroområdet.
7. Et mandat til formanden for Det Europæiske Råd til i tæt samarbejde med formanden for Kommissionen og formanden for Eurogruppen at kortlægge, hvordan Den Økonomiske Union kan styrkes, herunder undersøgelse af muligheden for begrænsede traktatændringer. Der vil blive forelagt en foreløbig rapport i december 2011. En rapport om, hvordan de aftalte foranstaltninger skal gennemføres, vil blive færdigudarbejdet inden udgangen af marts 2010.